



Sani Trade & Tours doo, Kneza Miloša 88b, lokal 3, 11 000 Beograd  
Tel/fax. 011/334 34 88; 334 20 58; 065/9209098  
PIB: 100168028 MAT.BR: 06926835  
E-mail: [office@sanitours.rs](mailto:office@sanitours.rs) Web adresa: [www.sanitours.com](http://www.sanitours.com)  
Licenca Kategorije A, OTP 161/2021 od 10.11.2021.  
T.R. Halk Banka: 155-0000000007658-25  
T.R. Raiffeisen Banka: 265-1630310005971-50

# TRANSILVANIJA

## SIGIŠOARA – BRAN – SIBINJ

2 noćenja / 5 dana / autobusom

cenovnik br. 3 od 15.06.2026.

*Transilvanija je zemlja gde se istorija i legenda prepliću u maglovitim dolinama. Gradovi među planinama, sa uskim ulicama i starim trgovima, deluju kao da su iznikli iz kamena i vremena, svaki sa svojom tihom, ali dubokom pričom. Kameni dvorci nad naseljima stoje kao čuvari prošlosti, čiji zidovi pamte moć, strah i borbe, dok hodnici čuvaju legende koje se i danas prepričavaju. U ovim krajevima živi i senka kneza tame, utkana u kolektivno sećanje prostora. Ovo je svet u kome se dan i noć stapaju, a svetlost i tama koegzistiraju. Mistika se oseća u svakom pogledu sa bedema i u magli koja pada na krovove. Transilvanija ne traži objašnjenje — ona se doživljava.*

### PROGRAM PUTOVANJA

#### 1. DAN, BEOGRAD

Polazak iz Beograda oko 23:30h sa glavne autobuske stanice BAS, blok 42, ulaz iz ulice Antifašističkih borbi br 46-48, sa odlaznih perona (detaljnije informacije o polasku: tačan broj perona, naziv prevoznika, kontakt vođača, biće poznate najkasnije 48h pred putovanje - organizator šalje obaveštenje, **ukoliko do dan pred putovanje, najkasnije do 14h, ne dobijete obaveštenje obavezno kontaktirajte agenciju kako bi Vam opet prosledili**). Noćna vožnja pored Novog Sada, Zrenjanina ka Rumuniji, sa kraćim usputnim zadržavanjima radi odmora.

#### 2. DAN, SIGIŠOARA – BUŠTENI

U prepodnevnom satima dolazak u Sigišoar, najočuvaniji srednjovekovni grad Rumunije, u kom je 1431. godine, rođen kontroverzni vlaški vladar Vlad Cepeš, poznatiji kao Drakula. Razgledanje starog gradskog jezgra Sigišoare, koje se nalazi na Listi svetske kulturne baštine UNESCO-a. Nastavak putovanja ka hotelu u mestu Bušteni. Smeštaj u hotel u popodnevnom časovima. **Noćenje.**

#### 3. DAN, BUŠTENI – MANASTIR SINAJA / DVORAC PELEŠ (fakultativno) – BRAŠOV (fakultativno) – BUŠTENI

**Doručak.** Slobodno vreme ili odlazak na fakultativni izlet i posetu manastiru Sinaja koji je duhovni biser u srcu Karpata, sa bogatom istorijom i mirnom atmosferom, kao i dvorcima Peleš i Pelišor, letnjoj rezidenciji prvog rumunskog kraljevskog para Karola I Hoencolerna i Elizabete koji odišu kraljevskom elegancijom i koji su umetnička raskoš, spoj istorije, šarma i prefinjenog dizajna u planinskoj dolini. Povratak u Bušteni. Posle podne mogućnost fakultativnog odlaska u Brašov, centar jugoistočne Transilvanije i jedan od najlepših gradova Rumunije. Panoramsko razgledanje grada: Stari grad - srce Brašova, sa srednjovekovnim zgradama, trgovima, kafićima i uskim ulicama; Crna crkva - najpoznatija znamenitost grada i najveća gotička crkva koja je prepoznatljiva po tamnoj fasadi i bogatoj unutrašnjosti sa istorijskim orguljama i orijentalnim ćilimima; Glavni trg; Stara gradska većnica - zgrada koja je simbol srednjovekovne samouprave grada; Gradske zidine i kule - očuvani delovi utvrđenja sa kulama koje su nekada branile grad (Kula tkalaca, Bela kula, Crna kula)... Slobodno vreme. Povratak u hotel. **Noćenje.**

#### 4. DAN, BUŠTENI – BRAN – DVORAC BRAN (fakultativno) – SIBINJ

**Doručak.** Odjava iz hotela i pakovanje stvari do 9h. Polazak ka Branu. Po dolasku u Bran slobodno vreme koje možete iskoristiti za posetu turističkom bazaru ili suvenirnicama gde se mogu kupiti rukotvorine, drveni proizvodi, tekstil, suveniri vezani za lokalnu tradiciju. Lokalne taverne i restorani nude autentičnu rumunsku kuhinju: gulaš, kobasice, sireve... Postoji mogućnost fakultativne posete dvorcu Bran koji su podigli vitezovi Tevtonskog reda u XIII veku. U ovom zamku bio je zatvoren kontroverzni vlaški vladar Vlad Cepeš, poznatiji kao Drakula. Tokom prve polovine XX veka zamak Bran bio je, inače, rezidencija Ferdinanda i Marije, drugog rumunskog kraljevskog para (roditelja Marije, kraljice Jugoslavije). Nakon posete Branu, polazak za Sibinj, grad u južnoj Transilvaniji, koji je 2007. godine, nakon ulaska Rumunije u Evropsku uniju, nosio titulu kulturne prestonice Evrope. Razgledanje

starog gradskog jezgra Sibinja, koji nosi tradicionalni epitet „muzej na otvorenom“: Veliki trg na kom se, između ostalog, nalaze Palata Brukental i rimokatolička, jezuitska crkva; Mali trg sa Savetnom kulom; Trg Huet sa evangelističkom katedralnom crkvom iz XIV veka (gotička bazilika); Ulica Mitropolije u kojoj se nalazi saborna crkva Erdeljske mitropolije... Polazak za Srbiju u popodnevnim časovima. Vožnja sa usputnim zadržavanjima radi odmora.

## 5. DAN, BEOGRAD

Dolazak u Beograd na mesto polaska u ranim jutarnjim časovima – zavisno od uslova na putu i zadržavanja na graničnim prelazima. **Kraj programa.**

| TERMIN PUTOVANJA                                                | HOTEL    | CENA ARANŽMANA | SPECIJALNA CENA |
|-----------------------------------------------------------------|----------|----------------|-----------------|
| 27.08 – 31.08.2026                                              | SILVA 3* | 169 evra       | 149 evra        |
| 12.11 – 16.11.2026.<br><i>novembarski praznik /<br/>raspust</i> | SILVA 3* | 169 evra       | 149 evra        |

### SPECIJALNA CENA VAŽI ZA OGRANIČEN BROJ MESTA

DEVIZNI DEO IZ TABELE SE PLAĆA U DINARSKOJ PROTIVVREDNOSTI PO SREDNJEM KURSU NARODNE BANKE  
SRBIJE NA DAN UPLATE

doplata za 1/1 sobu **50 evra** (*isključivo na upit*)

doplata za dodatno sedište u autobusu **50 evra** (*isključivo na upit*)

dete do 12 godina u pratnji dve odrasle osobe (na pomoćnom ležaju) ostvaruje popust 10 evra na cenu aranžmana

dete do 6 godina (u zajedničkom ležaju) ostvaruje popust 40% na cenu aranžmana  
*ne postoji mogućnost umanjjenja za sopstveni prevoz*

### CENA ARANŽMANA OBUHVATA

- prevoz autobusom turističke klase (od 16 - 87 mesta) prosečne udobnosti na navedenoj relaciji / mesta se određuju prema **datumu uplate tj sklapanja Ugovora o putovanju**
- smeštaj u hotelu 3\* (po lokalnoj kategorizaciji) u 1/2 i 1/2+1 (treći krevet je pomoćni ležaj manjih dimenzija - *isključivo na upit*) sobama na bazi 2 noćenja sa doručkom (švedski sto - samoposluživanje)
- razgledanje Brašova, Sibinja, Alba Julije i Sigišoare prema programu
- usluge turističkog vodiča / pratioca tokom putovanja
- troškove organizacije putovanja

### CENA ARANŽMANA NE OBUHVATA

- putno zdravstveno osiguranje
- individualne troškove – nepomenute usluge
- fakultativne izlete
- **transfer iz VRŠCA – doplata 20 evra / minimum 8 putnika** - *organizator zadržava pravo da, zavisno od broja prijavljenih putnika, uslugu realizuje putem transfera ili direktnim autobuskim polaskom iz navedenog grada*

### NAČIN PLAĆANJA

- 30% prilikom rezervacije, ostatak isplaćeno najkasnije 10 dana pred putovanje
  - gotovina
  - virman, IPS plaćanje

**NAPOMENA: Započeti način plaćanja se ne može menjati.**

### FAKULTATIVNI IZLETI (minimum 25 pax za realizaciju)

- ✓ **KOMPLET IZLETA:** manastir Sinaja i dvorac Peleš sa ulaznicom, ulaznica za zamak Bran **50 evra / 45 evra** (deca do 12 godina)  
**OBAVEZNA PRIJAVA I UPLATA OVOG IZLETA U AGENCIJI PRILIKOM SKLAPANJA UGOVORA O PUTOVANJU ZBOG REZERVACIJE TERMINA ZA GRUPE U DVORCIMA. PRIJAVA JE MOGUĆA NAJKASNIJE DVE NEDELJE PRE POČETKA PUTOVANJA. AGENCIJA NE GARANTUJE MOGUĆNOST NAKNADNE PRIJAVE ZA OVAJ IZLET TOKOM PUTOVANJA.**
- ✓ **BRAŠOV 15 evra / 10 evra** (deca do 12 godina)

### NAPOMENA

Fakultativni izleti nisu obavezni deo programa i zavise od broja prijavljenih putnika. Cena se uglavnom sastoji od troškova rezervacije, prevoza, parkinga, vodiča, ulaznica, organizacije... Cene izleta podložne su promenama u slučaju nedovoljnog broja prijavljenih putnika ili u slučaju promena cena ulaznica na lokalitetima. Agencija ne

snosi odgovornost promene cene ulaznica na lokalitetima u odnosu na dan izlaska programa. U slučaju nedovoljnog broja putnika, organizator izleta zadržava pravo ponuditi korigovane, više cene u odnosu na zainteresovani broj putnika koje isti nisu u obavezi da prihvate. **Termini fakultativnih izleta su promenljivi** i zavise od slobodnih termina po lokalitetima, broja prijavljenih putnika i objektivnih okolnosti. Izvršilac usluga na odredištu je inopartner.

#### **OPIS SMEŠTAJA - opisi smeštajnih objekata su informativnog karaktera**

**Hotel SILVA 3\*** Hotel se nalazi u mestu Bušteni, oko 700 metara udaljen od centra mesta. Hotel ima aperitiv bar, restoran, parking. Sobe su 1/2 i 1/2+1 (treći krevet je pomoćni ležaj manjih dimenzija - **isključivo na upit**). Sobe imaju TWC, TV... Doručak je na bazi švedskog stola – samoposluživanje. [www.hotelsilva.ro/](http://www.hotelsilva.ro/)

#### **MOLIMO VAS DA SE PRE ZAKLJUČENJA UGOVORA O PUTOVANJU UPOZNATE SA PROGRAMOM PUTOVANJA I POSEBNIM NAPOMENAMA KOJE SU SASTAVNI DEO PROGRAMA PUTOVANJA, KAO I OPŠTIM USLOVIMA PUTOVANJA AGENCIJE ORGANIZATORA**

PROGRAM JE RAĐEN NA BAZI MINIMUM 50 PUTNIKA

U SLUČAJU NEDOVOLJNOG BROJA PUTNIKA ROK ZA OTKAZ PUTOVANJA JE SEDAM DANA PRE POČETKA PUTOVANJA PO ČLANU 108 ZAKONA O POTROŠAČIMA

AGENCIJA ZADRŽAVA PRAVO DA REALIZUJE PREVOZ UZ KOREKCIJU CENE ILI U SARADNJI SA DRUGOM AGENCIJOM

AGENCIJA ZADRŽAVA PRAVO KOREKCIJE CENA U SLUČAJU PROMENA NA DEVIZNOM TRŽIŠTU  
AGENCIJA NE SNOSI ODGOVORNOST ZA EVENTUALNE DRUGAČIJE USMENE INFORMACIJE O PROGRAMU PUTOVANJA

ORGANIZATOR ZADRŽAVA PRAVO PROMENE REDOSLEDA POJEDINIH SADRŽAJA U PROGRAMU  
**UZ OVAJ PROGRAM VAŽE OPŠTI USLOVI PUTOVANJA TURISTIČKE AGENCIJE ORGANIZATORA**

#### **POSEBNE NAPOMENE SU SASTAVNI DEO PROGRAMA PUTOVANJA**

ORGANIZATOR PUTOVANJA TURISTIČKA AGENCIJA TRAVELLINO, LICENCA OTP 86/2021, kategorija A broj programa 036/2026. Posrednik u prodaji T.A. SANI TRADE & TOURS DOO, KNEZA MILOŠA 88B, BEOGRAD.

#### **POSEBNE NAPOMENE**

- **Preporuka agencije je da putnik uplati individualno osiguranje od otkaza putovanja jer u suprotnom za svaki otkaz od strane putnika postupaće se isključivo po Opštim uslovima putovanja – tačka 10 ODUSTAJANJE PUTNIKA OD PUTOVANJA.**
- Redosled sedenja u autobusu se pravi prema datumu uplate tj sklapanja Ugovora o putovanju. Prilikom pravljenja redosleda sedenja uzimaju se u obzir stariji putnici, trudnice, porodice, putnici sa dokumentovanim zdravstvenim problemima... Prvi red sedišta su službena sedišta i ako nema potrebe, ne izdaju se putnicima. **Putnik je dužan da prihvati sedišta koje mu agencija dodeli.**
- Putnik je dužan da prilikom potpisivanja ugovora dostavi organizatoru putovanja sve tražene podatke, uključujući i broj isprave sa kojom se prelazi granica. Ukoliko prilikom potpisivanja ugovora nije dostavio traženi podatak, rok za dostavu je 48 sati.
- Agencija ima pravo da po sopstvenom nahođenju izabere granični prelaz koji će koristiti za izlazak iz Srbije.
- Za putnike koji poseduju crveni biometrijski pasoš Republike Srbije, za ulazak u EU pasoš treba da važi minimum 3 meseca od dana povratka sa putovanja, a za ulazak u Republiku Tursku minimum 6 meseci od dana povratka sa putovanja.
- Molimo putnike da vode računa o važnosti putnih isprava, naročito dečjih.
- Organizator putovanja nije ovlašćen i ne ceni valjanost putnih i drugih isprava. Putnici koji nisu državljani Srbije u obavezi su da se sami upoznaju sa viznim režimom zemlje u koju putuju. Preporučuje se putnicima da se o uslovima ulaska u zemlje EU (potrebna novčana sredstva za boravak, zdravstveno osiguranje, potvrde o smeštaju...) informišu na sajtu Delegacije EU u Srbiji [www.europa.rs](http://www.europa.rs) ili u ambasadi ili konzulatu zemlje u koju putuju i kroz koje prolaze. Agencija ne snosi odgovornost u slučaju da pogranične vlasti onemoguće putniku ulaz na teritoriju EU.
- Ukoliko putnici izvrše doplatu za dodatno sedišta u autobusu, nemaju prava na refundiranje novca nakon putovanja ukoliko u autobusu ostane još slobodnih mesta.
- **48h pred putovanje organizator putovanja šalje obaveštenje sa svim detaljima polaska. Ukoliko do dan pred putovanje, najkasnije do 14h, ne dobijete obaveštenje obavezno kontaktirajte agenciju radi dobijanja tačnih podataka oko polaska na putovanje.**

- Zaustavljanje radi usputnih odmora predviđeno je na svakih 3,5 do 4h vožnje na usputnim stajalištima, u zavisnosti od raspoloživosti kapaciteta stajališta i uslova na putu. Agencija zadržava pravo da određuje mesta za pauze i dužine istih. U turističkim autobusima nije moguća upotreba toaleta.
- Mole se putnici da vode računa o svojim putnim ispravama, novcu i stvarima u toku trajanja aranžmana. Ostavljanje vrednih stvari u autobusu nije preporučljivo jer prevoznik ne odgovara za iste! U slučaju obijanja autobusa, putnik može zatražiti nadoknadu štete samo za svoje osigurane stvari kod ovlašćenih osiguravajućih kuća. Organizator putovanja ne može odgovarati niti se organizatoru putovanja pišu prigovori u slučaju ovih nepredviđenih okolnosti.
- Napominjemo da je putovanje grupno i tome je sve podređeno. Prema tome, potrebno je jasno sagledavanje situacije da su u vozilu, muzika i filmovi koji se puštaju neutralni po svom sadržaju. Temperatura u vozilu ne može se individualno za svako sedište podešavati i imajte u vidu da ono što je za nekoga toplo, za drugog je hladno i sl. Dakle, za grupno putovanje potrebno je puno razumevanje među putnicima i osećaj kolektivizma.
- Za putnike koji svojim neadekvatnim ponašanjem uznemiravaju druge putnike, ometaju vozače i pratioca u poslu ili ugrožavaju realizaciju programa putovanja, agencija zadržava pravo da putnika isključi sa putovanja i sva odgovornost prelazi na njega bez prava na žalbu i povraćaj novca.
- Prostor za prtljag u autobusu je ograničen i predviđena količina prtljaga po putniku je jedan kofer i jedan komad ručnog prtljaga.
- Upozoravaju se putnici da zbog poštovanja satnica predviđenih programom putovanja, ne postoji mogućnost zadržavanja autobusa na graničnom prelazu radi regulisanja povraćaja sredstava po osnovu "tax free" pa Vas molimo da to imate u vidu.
- Organizator putovanja zadržava pravo promene programa putovanja usled nepredviđenih objektivnih okolnosti (npr. gužva na granicama, gužva u saobraćaju, zatvaranje nekog od lokaliteta predviđenog za obilazak...).
- Organizator putovanja i izleta na putovanju zadržava pravo izmene termina i uslova izvođenja fakultativnih izleta predviđenih programom kao i redosleda razgledanja usled objektivnih okolnosti. Molimo da uzmete u obzir da postoji mogućnost da usled državnih ili verskih praznika na određenoj destinaciji neki od lokaliteta ili tržnih centara, prodavnica, restorana, muzeja... ne rade.
- Dužina trajanja slobodnog vremena za individualne aktivnosti tokom programa putovanja zavisi od objektivnih okolnosti (npr. dužine trajanja obilazaka, termina polazaka, vremena dolaska i daljeg rasporeda u aranžmanu).
- Putnicima koji imaju za cilj posete muzejima i galerijama, preporučujemo da na internetu provere radno vreme istih i da željene posete usklade sa slobodnim vremenom na putovanju.
- Oznaka kategorije hotela u programu je zvanično utvrđena i važeća na dan zaključenja ugovora između organizatora putovanja i ino partnera, te eventualne naknadne promene koje organizatoru putovanja nisu poznate ne mogu biti relevantne.
- U smeštajne objekte se ulazi prvog dana boravka od 15:00h (postoji mogućnost ranijeg ulaska), a napuštaju se poslednjeg dana boravka najkasnije do 09:00h. Svaki hotel ima restoran. Svaka soba ima tuš / WC. Smeštaj iz ove ponude registrovan je, pregledan i standardizovan od strane Nacionalne turističke asocijacije zemlje u kojoj se nalazi. Organizator putovanja u slučaju ne objavljivanja tačnog imena hotela, obavezuje se da ime postavi najkasnije 7 dana pre polaska na put. U slučaju promene hotela, ukoliko je naznačen hotel na programu putovanja, organizator je dužan o tome obavestiti sve putnike pismenim putem, a zamenjen hotel mora u svemu odgovarati standardima hotela datog u opisu programa. Ukoliko eventualnu zamenu ugovorenog smeštaja ne prihvatite, možete odustati od putovanja, bez ikakvih posledica.
- Opisi smeštajnih objekata su informativnog karaktera. Za eventualna odstupanja i kvalitet usluge u okviru smeštajnih objekata, organizator putovanja ne snosi odgovornost jer to isključivo zavisi od smeštajnih objekata. Neki od dopunskih sadržaja smeštajnih objekata su dostupni uz doplatu. Postoji mogućnost odstupanja i promena oko dostupnosti nekih sadržaja, jer isključivo zavise od smeštajnih objekata (npr. sef, parking, mini-bar, TV, klima uređaj, fen za kosu, internet...). Savetujemo da se i sami više informišete o istima putem interneta, na društvenim mrežama i specijalizovanim portalima koji pružaju tu vrstu pomoći putnicima poput , [www.booking.com](http://www.booking.com)...
- Organizator putovanja ne može da utiče na razmeštaj po sobama jer to isključivo zavisi od recepcije smeštajnog objekta.
- Zahtevi za konektovane sobe, family sobe i sl uzeće se u razmatranje ali grupni autobuski aranžmani ne podrazumevaju ovakvu vrstu smeštaja niti izbora soba i njihovog sadržaja (balkon, terasa, pušačka soba, spratnost, francuski ležaj...). Agencija organizator ne može obećavati ovakve usluge.

- Smeštaj na grupnim aranžmanima ovog tipa je u dvokrevetnim ili dvokrevetnim sobama sa pomoćnim ležajem namenjene za smeštaj treće osobe. Sobe sa pomoćnim ležajem su manje komforne, a treći ležaj je pomoćni i može biti standardnih ili manjih dimenzija. Napominjeno da pomoćni ležaj može bitnije ugroziti komfor trećeg putnika (pomoćni ležaj je obično žičani sa tankim dušekom, ili je fotelja ili kauč na razvlačenje).
- Sva vremena u programima putovanja su data po lokalnom vremenu zemlje u kojoj se boravi.
- Potpisnik ugovora o putovanju ili predstavnici grupe putnika obavezni su da sve putnike upoznaju sa ugovorenim programom putovanja, uslovima plaćanja i osiguranja, kao i Opštim uslovima putovanja organizatora putovanja.
- Maloletni putnici prilikom putovanja moraju imati overenu saglasnost roditelja / staratelja.
- Međunarodno putno zdravstveno osiguranje je obavezno za pojedine destinacije. Savetujemo Vas da isto posedujete za sva Vaša putovanja jer u suprotnom sami snosite odgovornost za eventualne posledice prilikom kontrole države u koju putujete kao i kontrole u državama kroz koje prolazite.
- **Za sve informacije date usmenim, telefonskim ili elektronskim putem agencija ne snosi odgovornost. Validan je samo pisani program putovanja istaknut u prostorijama agencije.**
- Organizator zadržava pravo da putem Last minute ponude prodaje svoje aranžmana po cenama koje su drugačije od onih u cenovniku. Stranke koje su započele plaćanje ili uplatile aranžman po cenama objavljenim u ovom cenovniku nemaju pravo da potražuju nadoknadu na ime eventualne razlike u ceni.